

BERLIN—BUDAPEST ÍRÓTALÁLKOZÓ

MUNKATÁRSUNKTÓL

„Elképzelhetünk egy olyan Európát, amelyen belül sem a nyelvi, sem az állami határoknak nincsen perdöntő jelentősége, ahogy Nyugat-Európában sokszor már ma sem ébresztik fel az utast, miközben a vonat egy államhatáron áthalad. Képzeld hát el, hátha egyszer a vasfüggöny és így a keletnémet—nyugatinémet határ is ilyen átaludható lesz, ilyen észrevétlen” — sóhajtja *Konrád György* 1987-ben, és mára már (majdnem) minden így lett. Ellenben az 1970-es és 80-as években a magyar irodalom jó néhány ma már ünnepe



Esterházy Péter és vendége: Oskar Pastior

ló, Mészöly Miklós és Petri György élvezhették a vendégjogot.

E héten csütörtöktől vasárnapig a felsorolt magyar szerzők látják vendégül német író társaikat a Mücsarnokban, a DAAD és a budapesti Goethe Intézet szervezésében. Négy estén át két-két magyar és német literátor felolvasását és beszélgetését hallgathatják az érdeklődők. A vendégek ezúttal *Adolf Endler, Rainer Kirsch, Herta Müller, Rüdiger Safranski* és *Hans-Joachim Schadlich* lesznek.

A rendezvény utolsó, ünnepi aktusaként *Nádas Péter* és *Hans-Dieter Zimmermann* irodalomtörténész köszöntik a Goethe Intézetben a 70 éves *Mészöly Miklóst*.

A találkozó ötletadója és szervezője, *Barbara Richter* a sajtótájékoztatóan azt is elmondta: nagyon szeretnék, ha maradna annyi pénzük, hogy a felolvasóestek anyagát kétnyelvű kötetben ki is adhatnák.



nagyságának alighanem az életben maradás, de legalábbis a szellemi higiénia (szabadság) esélyét jelentette a DAAD (a Német Akadémiai Csereszolgálat) egy- vagy többéves nyugat-berlini ösztöndíja.

A kaposvári Csiky Gergely Színházból való eltávolítása és belhoni ellehetetlenülése után *Eörsi István* például majd négy évet tölthetett el, dolgozhatott, írhatott és ren-

dezhetett Nyugat-Németországban. Az évtized talán legfontosabb magyar regényének, *Nádas Péter* Emlékiratok könyvének alakulásában és megszületésében is bizonytalannal nem kis jelentőséggel bír a Berlinben töltött 1981-es esztendő.

A DAAD által támogatott írók listája több mint imponáló; az említettek mellett többek között *Esterházy Péter, Földényi F. László, Konrád György, Krasznahorkai Lász-*